

TSEV SOJ NTSUAM KEV ZOO NEEJHAUV NROOG BUTTE

PEB LUB ZEEM MUAG

Qhuab qhia txhawb nqa tus kheej, tsoom neeg zej zog thiab kev soj ntsuam liaj ia, qoob loo, dej haus kom nyob kaj nyob huv.

PEB TEJ HOM PHIAJ

Txhawb nqa tus kheej, tsoom neeg zej zog kom txawj pab tus kheej hloov kev ua neej kom mus raws luag txoj kev cob kev qhia los pab tus kheej txoj sia lub dag zog kom zoo tshaj plaws.

Tswj tivthaiv kev kis kabmob phem, txo tus peev xwm, raug mob to nqaij thiab me-nyuam tuag qhov hnub nyoog tsis txwm.

Tshawb nrhiav yam kev pab uas yuav tsum tau muaj hauv zos thiab pab rau kev tawm tswv yim txhim kho lub zej lub zos kom nyob kaj nyob huv.

CHAW KUAJ MOB ME HAUV TSEV SOJ NTSUAM

Nug pab txog lub
Family P.A.C.T.
**(Lub Oos Kaas pab txog kev npaj
neej)**

Thaum koj tuaj raws lub caij
teem tseg thov nqa koj daim ID.
Yog koj muaj Medi-Cal,
thov nqa koj daim Medi-Cal
tuaj thiab.

B — Line yog Tsheb Npav thauj neeg hauv
lub nroog Butte County
Sijhawm tsheb nres thiab daim qhia kev
hu 342-0221 lossis hu tus xov tooj hu dawb
1-800-822-8145

Zos Chico thiab Oroville

Los puas mus saib tau ntawm

<http://www.buttecounty.net/publichealth>

Tsev Soj Ntsuam Hauv Nroog Butte

CHAW KUAJ MOB ME

**Koj kev zoo neej nws tseem
ceeb rau pab. Tej zaum
pab yuav pab tau.**



COV CHAW KUAJ MOB ME

Oleander Clinic

695 Oleander Ave.,
Chico, CA 95926
891-2731

nyob sab ntug kev tid ntawm lub tsev kawm
ntawv Chico Junior High

Table Mountain Clinic

Oroville Community
Employment Center
78 Table Mountain Blvd.
Oroville, CA 95965
538-7341

nyob nram qab lub taj laj 7-11 ntawm txoj
kev Table Mountain Blvd

Qhib

Vaas Caas (Monday) txog Vaas Xuv (Friday)
8 teev sawv ntxov – 5 teev tsaus ntuj.

Xav tau tus paub lus Askiv, Mev, lossis lus
Hmoob , hu rau: **1-800-339-2941**

**Teem caij hnuv no rau hnuv no/Teem
caij hnuv no rau tag kis**

Family PACT Program Kev pab dawb
npaj lub neej yav tom ntej yog tias
koj tseem muaj feem tau txais. Peb
kuj txais **Medi-Cal** los them tus nqi-
lossis muaj kev pab kom them tsawg
los ntawm tus kheej.

YUAV TSIS QHIA TAWM KEV KUAJ MOB Kev Kuaj Mob Muaj Raws Li No

- **Tshuaj pleev kom hniav ruaj rau menyuam**
(*Muaj nyob hauv zos Chico chaw kuaj mob
nkaus xwb*)
- **Txhauj tshuaj tiv thaiv kabmob – rau menyuam, cov
nto hluas**
- **Txhauj tshuaj rau neeg tawm lwm tebchaws**
(*Muaj nyob hauv zos Chico chaw kuaj mob
nkaus xwb*)
- **Kuaj tus kabmob Khieng xaws (Cancer) ntawm lub
mis** (*Pab rau txhua tus pojniam*)
- **Kawm paub txog kev ua hluas**
(*xws li txhob pw uake txog thaum noj tshuaj txwv*)
- **Kev npaj lub neej yav tom ntej (khood siv cev tsis
xeeb tub)**
*Tshuaj siv sai sai tom qab pw nrog txivneej, Hnab
looj txivneej, Tshuaj noj, Ntaub nplaum lo, Hnab
looj pojniam, Tshuaj txhaj tsis pub cev xeeb tub,
Khood tiv thaiv pojniam nrog cev (IUD)*
- **Sim zis kuaj menyuam thiab xa ntawv tawm**
- **Kuaj thiab kho sib deev kis kabmob (STDs)**
- **Kuaj thiab txhawb zog rau kev kis kabmob ej
(HIV/AIDS)**
- **Kuaj kabmob siab daj hom C**
- **Kuaj Kabmob ntsws TB**
- **Kuaj rau haujlwm/Kuaj rau DMV**
- **Kuaj yeeb tshuaj/cawv iab cawv daw**
(*Muaj nyob hauv zos Oroville chaw kuaj mob
nkaus xwb*)

Kev uas peb yuav pab tau

- Puas yog koj tus menyuam yuav
tsum tau txhaj nws cov tshuaj
tiv thaiv kabmob? Hu rau peb.
- Puas yog koj npaj mus so, mus kev
deb lossis mus kawm ntawv rau
lwm tebchaws? Hu rau peb.
- Puas yog xav sim tshuaj mob
ntsws rau txoj haujlwm tshiab
lossis xyaum ib txog dejnum
tshiab? Hu rau peb.
- Pib tham hluas nkauj hluas nraug,
xav txog yam khood siv txwv
tsis pub cev xeeb menyuam twg
thiaj haum yus? Hu rau peb.
- Txhawj xeeb txog kev kis kabmob
Kas Cees (STDs/HIV?) Hu rau
peb.
- Xav tias yog cev xeeb tub lawm?
Hu rau peb.
- Xav tau ib qhov chaw pab npog
cov lus tham txog kev muaj me-
nyuam? Hu rau peb.
- Koj puas yog ib tug pojniam tau
nyiaj tsawg uas hnuv nyoog 40
tawm xyoo, thiab xav kuaj mis
seb puas muaj mob khieng
xaws? Hu rau peb.